

DIRETTORAT TAL-KULTURA

KOMPETIZZJONIJIET NAZZJONALI TAL-PRESEPI U PASTURI MILIED 2024

IR-REGOLAMENTI ĠENERALI GHALL-KOMPETIZZJONIJIET TAL-PRESEPI 2024 - A

Id-Direttorat tal-Kultura qiegħed iniedi dawn il-Kompetizzjonijiet tal-presepi u pasturi għall-Milied 2024, marbuta b'regolamenti kif dettaljati hawn taħt:

KATEGORIJI TAL-KOMPETIZZJONI

Kompetizzjoni Numru 1	Presepi mekkaniku kbir
Kompetizzjoni Numru 2	Presepi statiku kbir
Kompetizzjoni Numru 3	Presepi mezzan (ta' qies medju)
Kompetizzjoni Numru 4	Presepi żgħir
Kompetizzjoni Numru 5	Presepi stil Malti
Kompetizzjoni Numru 6	Xogħol ta' pasturi li jinħadmu lokalment minn 1cm sa 20cm
Kompetizzjoni Numru 7	Xogħol ta' pasturi li jinħadmu lokalment minn 20cm 'il fuq.
Kompetizzjoni Numru 8	Post t'esibizzjoni

REGOLAMENTI

- Presepi li kklassifikaw fl-ewwel post f'kull kategorija fis-sena 2022 u 2023, iridu jkunu nofshom mibdul 50% mis-snin ta' qabel.
- Pasturi li ġew klassifikati fl-ewwel post f'kull kategorija fis-sena 2022 u 2023 ma jistgħux jergaw jintuzaw għal din il-kompetizzjoni tal-pasturi.
- Trid issir applikazzjoni differenti għal kull presepi jew sett ta' pasturi li japplikaw għal din il-kompetizzjoni taħt kull kategoriji differenti.
- Il-presepi tal-kompetizzjoni se jiġu assessjati u esebiti fil-post tal-partecipant.
- F'dawn il-kompetizzjonijiet m'għandu qatt jintuza s-sagħtar, zokk nexfin tas-sagħtar jew sagħtar importat u / jew il-pjanti u / jew xi xorta ta' materjal ieħor ipprobit mil-ligi. Kull min ma jħarisx dawn ir-regolament jiġi skwalifikat.
- Kull Presepi fil-kompetizzjoni jrid ikun miftuħ għall-pubbliku mit-Tnejn 16 ta' Diċembru 2024 sal-Ħadd 5 ta' Jannar 2025. Il-hinijiet tal-wiri għandhom ikunu bejn il-17.30 u t-20.30 ta' filgħaxija, mit-Tnejn sal-Ħadd. Il-Ħdud u l-Festi jkunu miftuħa wkoll filgħodu bejn l-10.00 ta' filgħodu u 12.00 nofsinhar. Kull applikant jista' jzomm il-post tal-wiri miftuħ f'hinijiet itwal u / jew granet aktar milli mitlub.
- Dawk l-esebituri li jixtiequ jifih granet iktar minn dawn ta' hawn fuq jew hinijiet itwal huma mitluba biex inizzlu d-dati u l-hinijiet fl-applikazzjoni ta' hawn taħt.
- Fil-25 ta' Diċembru 2024 u fl-1 ta' Jannar 2025 mhux ha ssir aġġudikazzjoni.

9. Għal kull wirja li tkun qed tiegħu sehem fil-kompetizzjoni, għandha titwaħħal tabella b'PRESEPJU / CRIB fuq barra fuq strixxa drapp (banner), kartellun jew mezz ieħor, biex juri fejn il-presepju/i ikun armat/i għall-wiri. Kull permess neċessarju mill-awtoritajiet kompetenti għat-thwaħħil/tqegħid ta' dawn is-sinjali huwa responsabbil ta' tal-applikant.
10. Id-dhul għal kull Wirja eżebita għall-kompetizzjoni għandu jkun bla ħlas, iżda hu permess li jitpoġġa xi recipjent vicin il-presepju għad-donazzjonijiet.
11. Il-presepji registrati għall-kompetizzjoni, għandhom ikunu mmarkati bil-kliem: KOMPETIZZJONI NAZZJONALI TAL-PRESEPJI 2024 u bl-indikazzjoni ċara ta' isem il-partecipant, u l-kategorija li qiegħed jiġi sehem fija.
12. Il-ġurija għandha d-dritt li ma tagħtix il-premju/premijijiet jekk skont il-ġudizzju tagħha ma jkunx intlaħaq il-livell meħtieġ. F'kull każ id-deċizjonijiet tagħha jkunu finali u inappellabli.
13. Il-membri kollha tal-ġurija għandhom id-dritt li jżuru l-presepji kemm-il darba jixtiequ fil-granet u l-ħinijiet imsemmija għall-wiri.
14. Kull applikant għandu jissottometti l-qisien eżatti tal-presepju u pasturi li jdaħħal għall-kompetizzjoni kif stipulat fl-istess formola tal-applikazzjoni.
15. Kull partecipant obligat jagħti l-kunsens għal teħid ta' ritratti jew filmati, għall-użu ta' publikazzjoni/jiet mid-Direttorat tal-Kultura għal żmien indefinit.
16. L-applikazzjonijiet annessa hawn taht, għanda tiġi kompluti b'mod ċar bid-dettalji kollha mitluba, li għandhom jintbagħatu lil ich.malta@gov.mt sal-Ġimgħa 22ta' Novembru 2024 sa nofs il-lejl jew jitwasslu bl-idejn sa mhux aktar tard mil-Ġimgħa 22ta' Novembru 2024 bejn id-9:00 u t-14:00 ta' wara nofsinhar, fl-Uffiċċju tad-Direttorat tal-Kultura, 21, Chateau de la Ville, Archbishop Street, Valletta. Trid tintbqgħat irċevuta lura minn naħa tad-Direttorat tal-Kultura li s-sottomissjoni tkun waslet. Jekk dan ma jsirx id-Direttorat tal-Kultura għandu jkun infurmat qabel 22ta' Novembru 2024. L-ebda applikazzjoni ma tkun aċċettata jekk tasal wara dan il-ħin tal-ġurnata msemmija. Ikun hemm ħlas ta' €10.00 għal kull applikazzjoni li trid tintbqgħat biss permezz dan il-kont:

Account Number: 40001EURCMG5001H

IBAN Number: MT55MALT011000040001EURCMG5001H

Swift (BIC) Code: MALTMTMT

“Department 64” when processing the bank transfer.

Ma jistawx jinġabru flus kontanti.

17. Jingħata ċertifikat ta' parteċipazzjoni lill-presepisti/artisti/statwarji kollha li jipparteċipaw.
18. Il-ġurija tiriserva d-dritt li tgħaddi rikonoxximent permezz ta' tifikira lill-presepist/i għal numru ta' snin ta' kontribuzzjoni, impenn u ħidma kontinwa favur il-ħidma tal-presepju.
19. Il koordinatur/i flikimen mal ġurija ma jistgħux jieħdu sehem fil-Kompetizzjoni 'A' imma jistgħu jieħdu sehem fil-Wirjiet 'B' biss.
20. Kull min jieħu sehem f'dawn il-kompetizzjonijiet għandu jimla d-dettalji kollha meħtieġa fuq il-Formola tal-Applikazzjoni annessa hawn taht.
21. Mal-applikazzjoni, l-applikant ikun qed jagħti kunsens li l-isem tiegħu, l-indirizz tal-post fejn qed issir il-wirja u numru tat-telefon, jiġu ppubblikati għall-interess tal-pubbliku.
22. Kull esebitur/parteċipant li qiegħed jieħu sehem irrid jagħti l-kunsess sħiħ biex id-dettalji tiegħu flimkien mar-rizultat li jiġu mibgħuta wkoll lil parteċipanti l-oħra li qedin f-istess kategorija.
23. Jintbghat il-poster tal-wirja sal-ġimgħa 22 ta' Novembru 2024.
24. L-ebda komunikazzjoni permezz ta, mezzi soċjali, telefonati u mezzi oħra ma għandhom jsiru bejn il-parteċipant u l-board, l-organizzaturi u l-ġudikanti hlief permezz ta' email fuq ich.malta@gov.mt.

IR-REGOLAMENTI INDIVIDWALI GĦAL KULL KOMPETIZZJONI

KOMPETIZZJONI NUMRU 1 – PRESEPJU MEKKANIKU KBIR

1. Il-Ġurija fil-verdett konklussiv tagħha żżomm dawn il-punti ta' hawn taħt:
 - a. Il-qies tal-presepju għandu jkun mhux anqas minn 3 metri kwadri (area $3m^2$);
NB (area ta' $3m^2$); huwa qies li meta timultiplikhom flimkien ma jigiex inqas minn $3m^2$
 - b. In-numru tal-pasturi jiċċaqilqu għandu jkun mhux anqas minn 12 il-pastur. Pasturi, n-nagħaġ u l-annimali l-oħra mwaħħla fuq ċinga miexja jitqiesu bħala pastur wieħed.
L-aṅgli u l-għasafar jitqiesu wkoll bħala oġġett wieħed;
 - c. Moviment tal-ilma, l-imtiehen u l-varjazzjonijiet fuq id-dwal ma jitqisux bħala movimenti, iżda bħala parti mix-xenarju ġenerali tal-presepju;
 - d. Jista' jintuża kull tip ta' materjal għall-presepji f'din il-kompetizzjoni, barra dak projbit mill-liġi kif imsemmi fir-regolamenti ġenerali.

2. Kull membru tal-ġurija individwalment jagħti l-punti fuq dawn il-kriterji:
 - a. il-pożizzjoni tan-nativita u l-ambjent ta' madwarha;
 - b. il-ħidma tal-materjal użat iqarreb lejn dak reali kif ukoll il-kuluri u l-isfumaturi applikati;
 - c. l-artistrija fil-bini, il-fond, l-għoli, l-perspettiva u l-irfinar tax-xogħol;
 - d. it-tqassim, il-proporzjon; il-kulur; l-isfumaturi u l-konsistenza fl-istil tal-pasturi. Tingħata konsiderazzjoni lill-pasturi maħdumin lokalment;
 - e. il-moviment tal-pasturi;
 - f. l-atmosfera maħluqa permezz tad-dwal u dellijiet, mużika u / jew tar-rakkonti li jinstemgħu waqt il-wirja;
 - g. Veġetazzjoni;
 - h. Id-dehra sħiħa ġenerali.

3. Il-premijiet għal din il-kompetizzjoni huma:

L-ewwel premju:	€900
It-tieni premju:	€700
It-tielet premju:	€600

KOMPETIZZJONI NUMRU 2 – PRESEPJU KBIR U STATIKU

1. Il-Ġurija fil-verdett konklussiv tagħha żżomm dawn il-punti ta' hawn taħt:

- a. Il-qies tal-presepju għandu jkun mhux anqas minn 3 metri kwadri (area $3m^2$);
NB (area ta' $3m^2$); huwa qies li meta timultiplikhom flimkien ma jigiex inqas minn $3m^2$
- b. Il-presepji f'din il-kompetizzjoni m'għandux ikollhom movimenti għajr forsi il-miżna ddu u / jew l-ilma;
- ċ. Jista' jintuża kull tip ta' materjal għall-presepji f'din il-kompetizzjoni, barra dak projbit mill-liġi kif imsemmi fir-regolamenti ġenerali.

2. Kull membru tal-ġurija individwalment jagħti l-punti fuq dawn il-kriterji:

- a. il-pożizzjoni tan-nativita u l-ambjent ta' madwarha;
- b. il-hidma tal-materjal użat, kif ukoll il-kuluri u l-isfumaturi applikati iqarreb lejn dak reali;
- c. l-artistija fil-bini, il-fond, l-għoli, l-perspettiva u l-irfinar tax-xogħol;
- d. it-tqassim, il-proporzjon; il-kulur; l-isfumaturi u l-konsistenza fl-istil tal-pasturi. Tinghata konsiderazzjoni lill-pasturi maħdumin lokalment;
- e. l-atmosfera maħluqa permezz tad-dwal u dellijiet, mużika u / jew tar-rakkonti li jinstemgħu waqt il-wirja;
- f. Veġetazzjoni;
- g. Id-dehra sħiħa ġenerali.

3. Il-premijiet għal din il-kompetizzjoni huma:

L-ewwel premju: €700

It-tieni premju: €500

It-tielet premju: €300

KOMPETIZZJONI NUMRU 3 – PRESEPJU TA' QIES MEDJU (MEZZAN)

1. Il-Ġurija fil-verdett konklussiv tagħha żżomm dawn il-punti ta' hawn taħt:
 - a. Il-qies tal-presepu għandu jkun iżgħar minn area ta' 3m^2 imma mhux iżgħar $100\text{cm} \times 60\text{cm}$.
 - b. Dawk il-presepi li jkun taħt it-3 metri kwadri (area 3m^2) jaqgħu taħt din il-kategorija;
 - c. Jista' jintuża kull tip ta' materjal għall-presepi f' din il-kompetizzjoni, barra dak projbit mil-liġi kif imsemmi fir-regolamenti ġenerali.

2. Kull membru tal-ġurija individwalment jagħti l-punti fuq dawn il-kriterji:
 - a. il-pożizzjoni tan-nativita u l-ambjent ta' madwarha;
 - b. il-ħidma tal-materjal użat, kif ukoll il-kuluri u l-isfumaturi applikati iqarreb lejn dak reali
 - c. l-artistrija fil-bini, il-fond, l-għoli, l-perspettiva u l-irfinar tax-xogħol;
 - d. it-tqassim, il-proporzjon; il-kulur; l-isfumaturi u l-konsistenza fl-istil tal-pasturi. Tingħata konsiderazzjoni lill-pasturi maħdumin lokalment;
 - e. Veġetazzjoni
 - f. Id-dehra sħiħa ġenerali.

3. Il-presepi f' din il-kompetizzjoni jistgħu jitpogġew wara xi apertura tal-ħġieġ b' mod li jkunu jidhru faċilment mit-triq.

4. Il-premjijiet għal din il-kompetizzjoni huma:

L-ewwel premju: €500
It-tieni premju: €400
It-tielet premju: €200

KOMPETIZZJONI NUMRU 4 – PRESEPJU ŻĠHIR

1. Il-Ġurija fil-verdett konklussiv tagħha żżomm dawn il-punti ta' hawn taħt:
 - a. Il-qies tal-presejju ma għandux jkun ikbar minn 100cm x 60cm.
 - b. Jista' jintuża kull tip ta' materjal għall-presejji f' din il-kompetizzjoni, barra dak projbit mil-liġi kif imsemmi fir-regolamenti ġenerali.
2. Kull membru tal-ġurija individwalment jagħti l-punti fuq dawn il-kriterji:
 - a. il-pożizzjoni tan-nativita u l-ambjent ta' madwarha;
 - b. il-ħidma tal-materjal użat, kif ukoll il-kuluri u l-isfumaturi applikati iqarreb lejn dak reali;
 - ċ. l-artistrija fil-bini, il-fond, l-għoli, l-perspettiva u l-irfinar tax-xogħol;
 - d. it-tqassim, il-proporzjon; il-kulur; l-isfumaturi u l-konsistenza fl-istil tal-pasturi. Tingħata konsiderazzjoni xierqa lill-pasturi maħdumin lokalment;
 - e. Veġetazzjoni
 - f. Id-dehra sħiħa ġenerali.
3. Il-presejji f' din il-kompetizzjoni jistgħu jitpoġġew wara xi apertura tal-ħġieġ b' mod li jkunu jidhru faċilment mit-triq.
4. Il-premjjiet għal din il-kompetizzjoni huma:

L-ewwel premju: €400
It-tieni premju: €300
It-tielet premju: €150

KOMPETIZZJONI NUMRU 5 – PRESEPJU fuq stil Malti

1. Il-Ġurija fil-verdett konklussiv tagħha żżomm dawn il-punti ta' hawn taħt:
 - a. Il-qies tal-presejju ma għandux jkun iżgħar minn 50cm x 50cm u mhux ikbar minn 100cm x 100cm.
 - b. Jista' jintuża kull tip ta' materjal għall-presejji f' din il-kompetizzjoni, barra dak projbit mil-liġi kif imsemmi fir-regolamenti ġenerali.
2. Kull membru tal-ġurija individwalment jagħti l-punti fuq dawn il-kriterji:
 - c. il-pożizzjoni tan-nativita u l-ambjent ta' madwarha;
 - d. il-ħidma tal-materjal użat, kif ukoll il-kuluri u l-isfumaturi applikati iqarreb lejn dak reali;
 - ċ. l-artistrija fil-bini, il-fond, l-għoli, l-perspettiva u l-irfinar tax-xogħol;
 - d. it-tqassim, il-proporzjon; il-kulur; l-isfumaturi u l-konsistenza fl-istil tal-pasturi. Tingħata konsiderazzjoni xierqa lill-pasturi maħdumin lokalment;
 - e. Veġetazzjoni
 - f. Id-dehra sħiħa ġenerali.
5. Il-presejji f' din il-kompetizzjoni jistgħu jitpoġġew wara xi apertura tal-ħġieġ b' mod li jkunu jidhru faċilment mit-triq.
6. Il-premijiet għal din il-kompetizzjoni huma:

L-ewwel premju: €400
It-tieni premju: €300
It-tielet premju: €150

KOMPETIZZJONI NUMRU 6 – Xogħol ta' pasturi li jinħadmu lokalment
ta' qies bejn 1cm-20cm

1. Il-Ġurija fil-verdett konklussiv tagħha żżomm dawn il-punti ta' hawn taħt:
 - a. Il-qies tal-pasturi għandu jkun mhux inqas minn 1cm u mhux iżjed minn 20cm.
 - b. Jista' jintuza kull tip ta' materjal.
 - c. Artist/statwarju/pasturier irrid japplika hu direttament f'din il-kompetizzjoni u mhux il-presepist. Isir ftehim bejn artist/statwarju/pasturier u l-presepist jekk il-pasturi jkunu inkorporati go presepju jew xi xena oħra maħduma min terzi.
 - d. Il-pasturi jistgħu jkunu inkorporati go presepju jew jistgħu jkunu esebiti waħedhom.
 - e. Il-pasturi ha jkunu iġġudikati fuq l-għamla u l-ħidma tagħhom u mhux fuq l-ambjent u l-atmosfera tal-madwar.
 - f. L-inqas numru ta' pasturi esebiti huwa ta' tmienja. Annimali ma jitqiesux bħala suġġett.
 - g. Dak l-artist/statwarju/pasturiera li ġie fl-ewwel post fil-kompetizzjoni 2022 u 2023 f'din il-kategorija ma jistax jerga' jesebixxi l-istess xogħol li kellhom.

2. Kull membru tal-ġurija individwalment jagħti l-punti fuq dawn il-kriterji:

- a. l-oriġinalità;
- b. Il-pożizzjoni tal-pastur;
- ċ. l-irfinar u karattru tax-xogħol;
- d. il-proporzjon tal-pastur ma' diversi partijiet oħra fil-korp stess.
- d. id-dettal
- e. il-kuluri u l-isfumaturi.

3. Il-premjijiet għal din il-kompetizzjoni huma:

L-ewwel premju: €400

It-tieni premju: €300

It-tielet premju: €200

KOMPETIZZJONI NUMRU 7 – Xogħol ta' pasturi li jinħadmu lokalment minn 20cm 'il-fuq.

1. Il-Ġurija fil-verdett konklussiv tagħha żżomm dawn il-punti ta' hawn taħt:
 - a. Il-qies tal-pasturi għandu jkun mhux inqas minn 20cm 'il fuq.
 - b. Jista' jintuza kull tip ta' materjal.
 - a. Artist/statwarju/pasturier irid japplika hu direttament f'din il-kompetizzjoni u mhux il-presepist. Isir ftehim bejn artist/statwarju/pasturier u l-presepist jekk il-pasturi jkunu inkorporati go presepju jew xi xena oħra maħduma minn terzi.
 - b. Il-pasturi jistgħu jkunu inkorporati go presepju jew ikunu esebiti waħedhom.
 - c. Il-pasturi ha jkunu iġġudikati fuq l-għamla u l-ħidma tagħhom u mhux fuq l-ambjent u l-atmosfera tal-madwar.
 - d. L-inqas numru ta' pasturi esebiti huwa ta' tmienja. Annimali ma jitqiesux bħala suġġett.
 - e. Dak l-artist/statwarju/pasturiera li gie fl-ewwel post fil-kompetizzjoni 2022 - 2023 f'din il-kategorija ma jistax jerga' jesebixxi l-istess xogħol li kellhom.

2. Kull membru tal-ġurija individwalment jagħti l-punti fuq dawn il-kriterji:

- a. l-oriġinalità;
- b. Il-pożizzjoni tal-pastur
- ċ. l-irfinar u karatru tax-xogħol;
- e. il-proporzjon, tal-pastur ma' diversi partijiet oħra fil-korp stess
- f. id-dettal.
- g. il-kuluri u l-isfumaturi.

3. Il-premjijiet għal din il-kompetizzjoni huma:

L-ewwel premju: €400

It-tieni premju: €300

It-tielet premju: €200

KOMPETIZZJONI NUMRU 8 - L-iktar post addattat

1. L-iktar post, ta' soċjetajiet, komunitajiet, gruppi, għaqdiet, NGO's u individwi fejn jesebixxunumru sabiħ ta' presepji kif ukoll ikun hemm livell għoli ta' presepistika. L-ambjent tal-post kif ikun preparat u addattat għal festi tal-Milied.

2. Il-premijiet għal din il-kompetizzjoni huma:

L-ewwel premju:	Jingħata trofew
It-tieni premju:	Jingħata trofew
It-tielet premju:	Jingħata trofew.

DIRETTORAT TAL-KULTURA
KOMPETIZZJONI NAZZJONALI TAL-PRESEPJI
MILIED 2024 - APPLIKAZZJONI A

Isem	
Kunjom	

Post ta' fejn se ssir il-wirja	
Dati u ħinijiet differenti minn dawk stabiliti fl-applikazzjoni.	
Numru tal-mobile	
Numru ta-telefon	
E-mail	'
Address postali	
Tip ta' presepju u qies	
Kategorija	<p>(Immarka ✓)</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Kompetizzjoni Numru 1 - Presepju mekkaniku kbir <input type="checkbox"/> Kompetizzjoni Numru 2 - Presepju statiku kbir <input type="checkbox"/> Kompetizzjoni Numru 3 - Presepju mezzan <input type="checkbox"/> Kompetizzjoni Numru 4 - Presepju żgħir <input type="checkbox"/> Kompetizzjoni Numru 5 - Presepju Malti <input type="checkbox"/> Kompetizzjoni Numru 6 - Xogħol ta' pasturi li jinħadmu lokalment minn 1cm-20cm <input type="checkbox"/> Kompetizzjoni Numru 7 - Xogħol ta' pasturi li jinħadmu lokalment 20cm 'il fuq <input type="checkbox"/> Kompetizzjoni Numru 8 - I-iktar post addattat

(Immarka ✓)

- Ritratti tal-poster tal-wirja hi-resolution permezz ta' email.
- Kunsens għat-teħid ta' ritratti, video u pubblikazzjoni ta' data personali kif ukoll biex ir-rizultati ikunu magħrufa mal-perteċipanti ta' l-istess kategorija.

DATA : _____

FIRMA TAL-APPLIKANT : _____